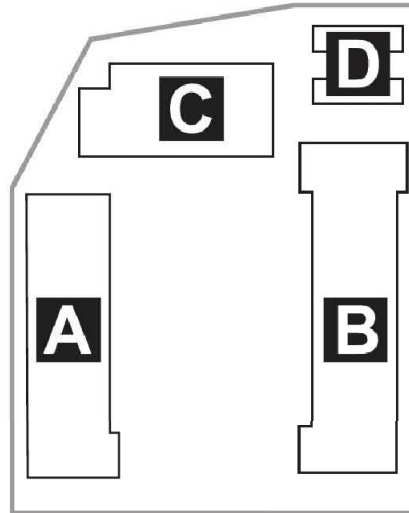


## 附件#1 (修訂.1)

日期 Date: 11 / 6 / 2019  
(DD / MM / YY)

擬議用途/發展詳情:



**A** 用作休息站 (高度: 3.5米 層數:單層 樓面面積: 225s.m.)

\* 可放置自助飲品機, 讓附近的行人或居民能進入作憩息處.

**B** 有機農作 (高度: 3.5米 層數:單層 樓面面積: 285s.m.)

\* 開辦有機農場, 採用有機耕作的概念來推廣及教育綠色生活.

**C** 用作教育用途 (每層高度: 各3米 層數: 兩層 (共6米高) 樓面面積: 共327s.m.)

\* 給一些教育機構借用, 讓青少年藉著動物進行生命教育.

\* 開設興趣班, 讓鄰近居民或對環保有興趣的人士, 學習一些小手藝, 如環保清潔劑, 環保皂, 天然蚊怕水等的小製作.

\* 放置花盆泥土等, 讓一些日常在城市生活的人到訪, 學習種植小盆栽或一些香草等之植物.

**D** 儲物室 (高度: 3米 層數:單層 樓面面積: 57.5s.m.)

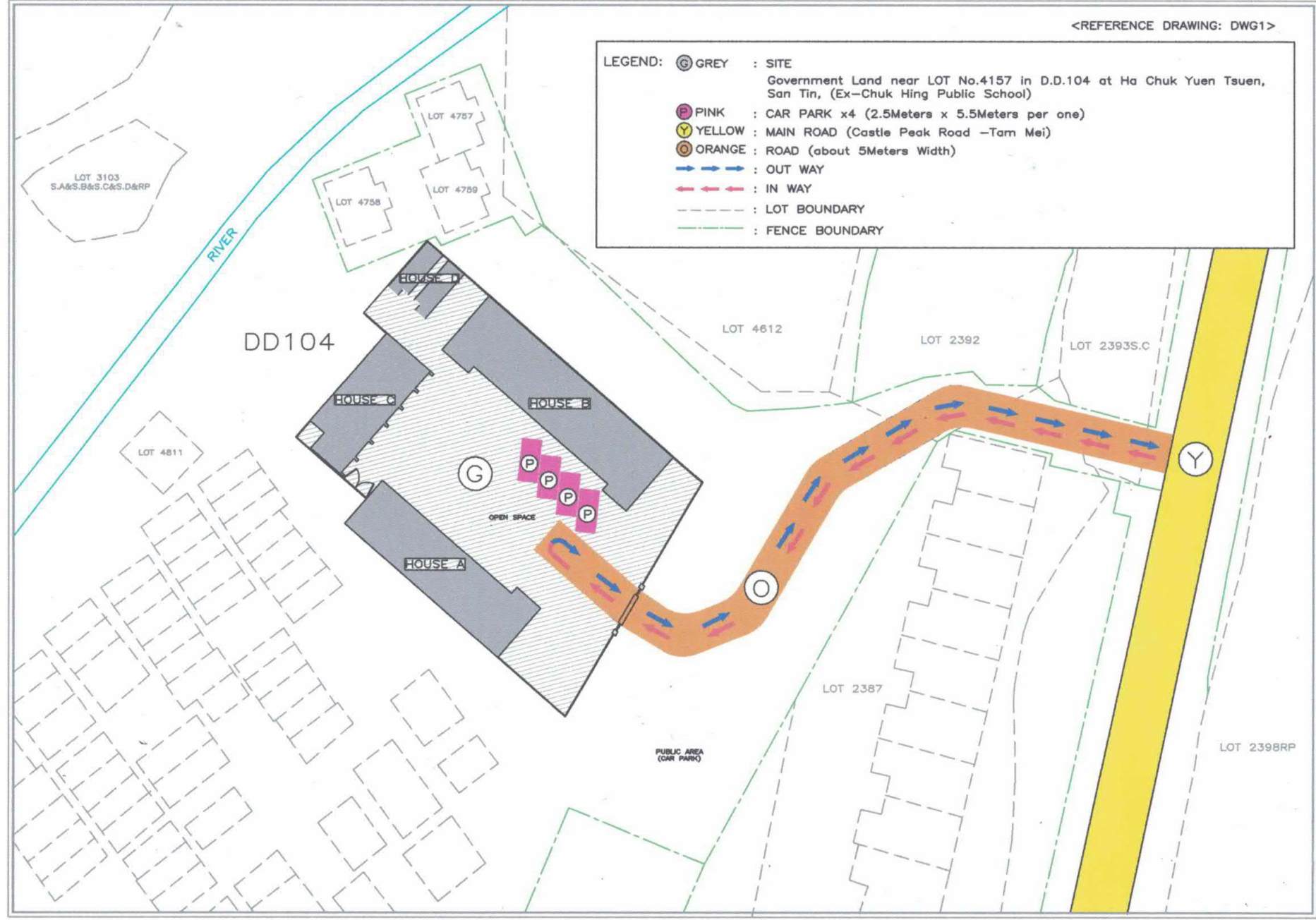
果園社企有限公司  
Fruit Garden Social Enterprise Limited



負責人簽署 Authorized Signature

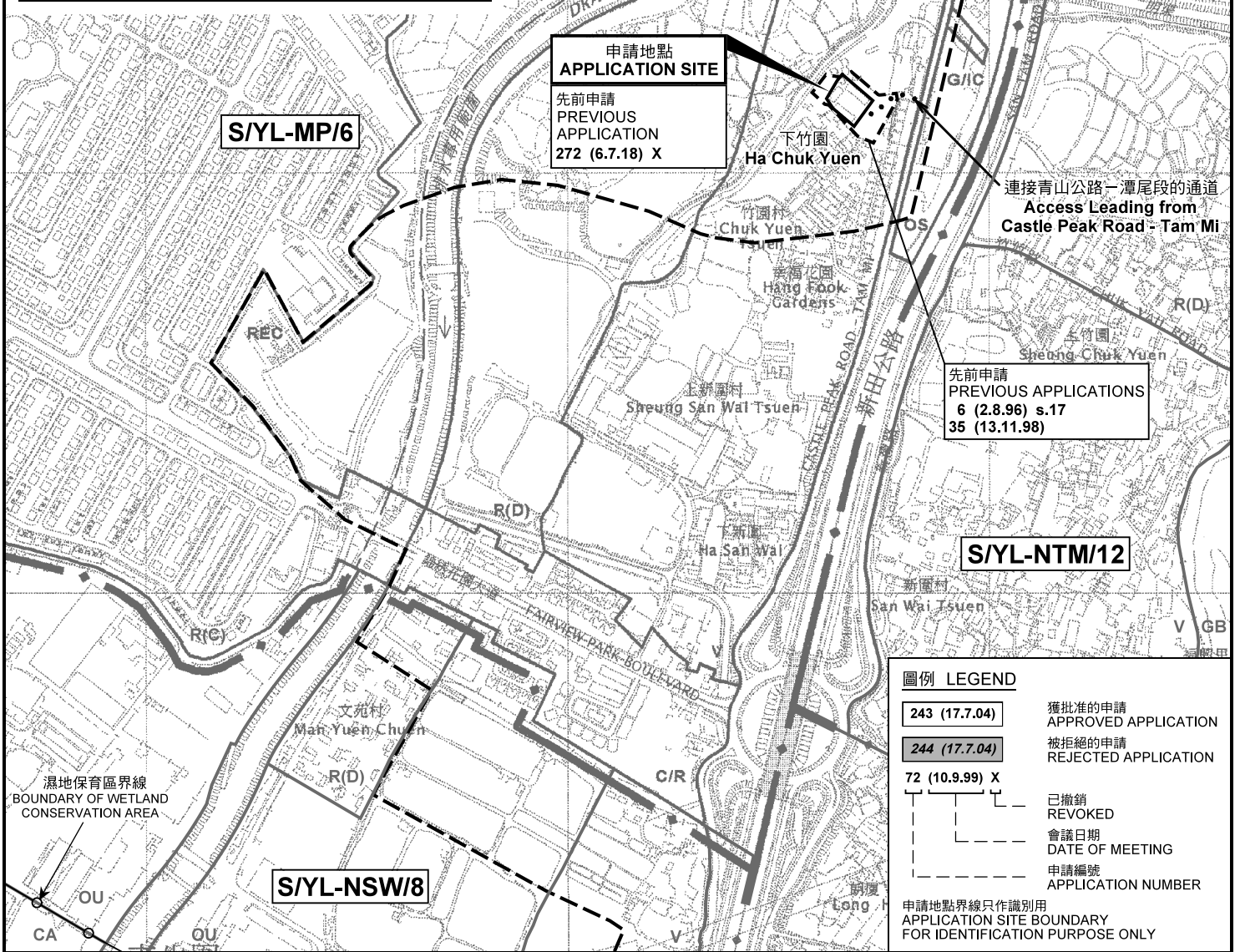
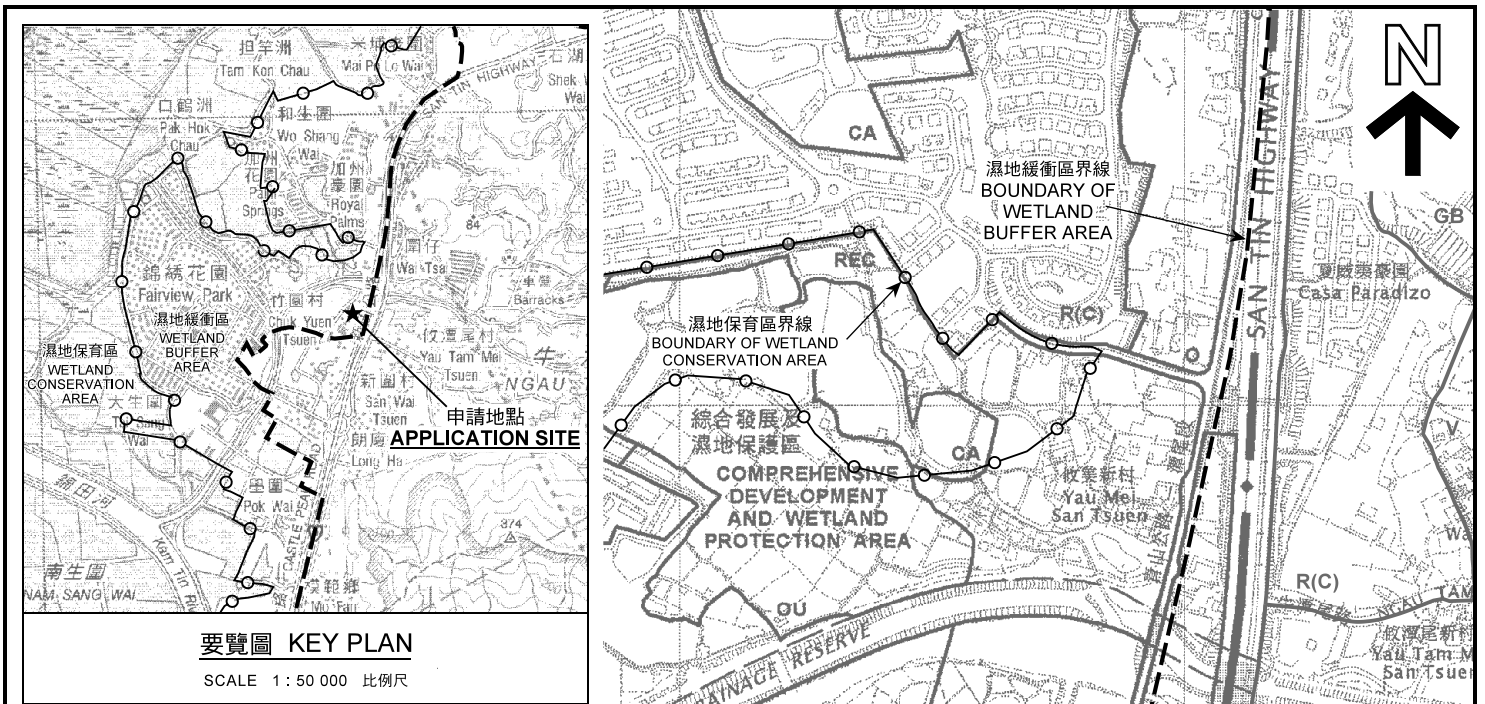
LEGEND:

- ⓐ GREY : SITE  
Government Land near LOT No.4157 in D.D.104 at Ha Chuk Yuen Tsuen, San Tin, (Ex-Chuk Hing Public School)
- Ⓟ PINK : CAR PARK x4 (2.5Meters x 5.5Meters per one)
- Ⓨ YELLOW : MAIN ROAD (Castle Peak Road -Tam Mei)
- Ⓞ ORANGE : ROAD (about 5Meters Width)
- ➡➡➡ : OUT WAY
- ➡➡➡ : IN WAY
- - - : LOT BOUNDARY
- - - : FENCE BOUNDARY

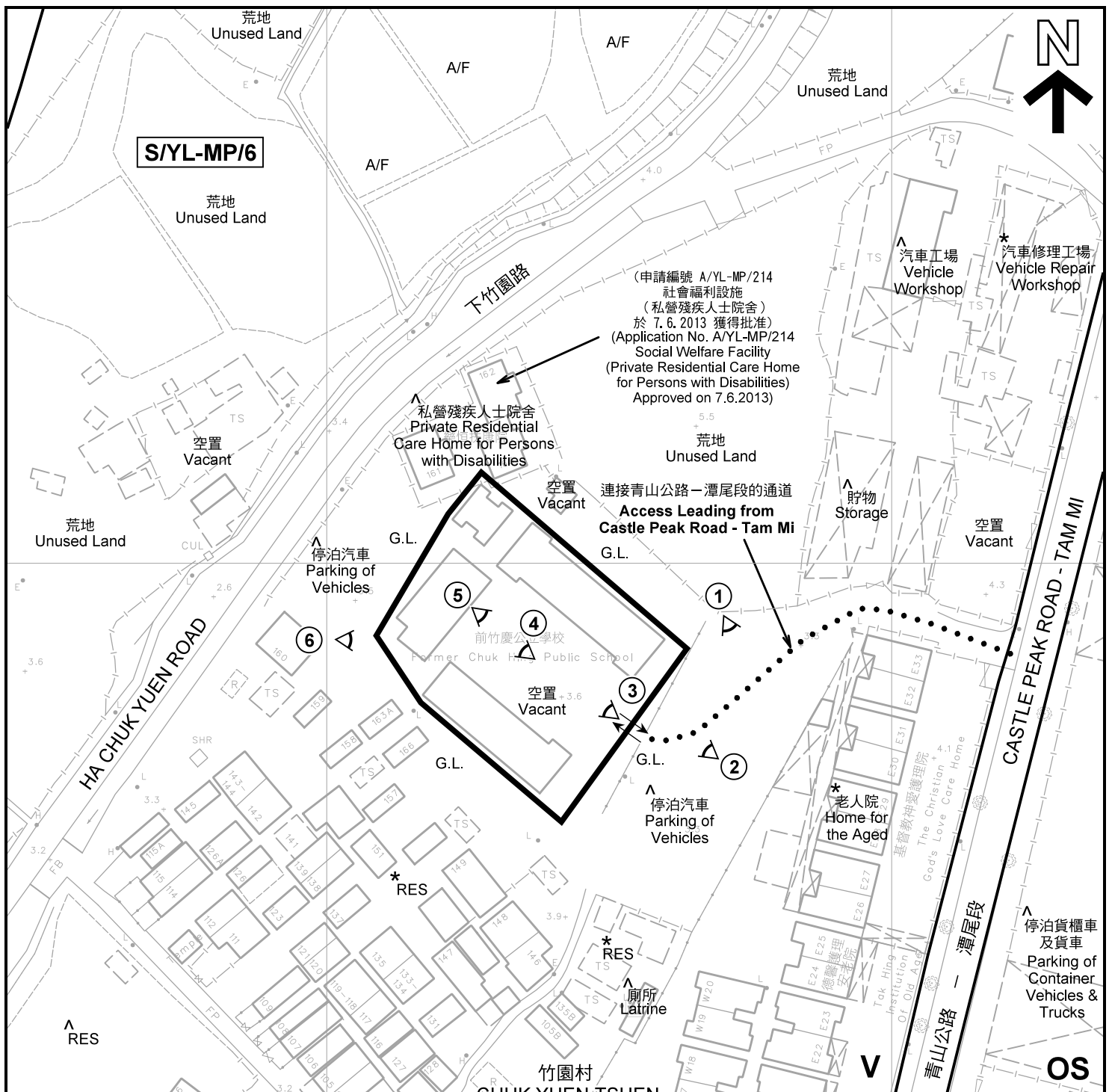


(摘錄自申請人於 24.6.2019 呈交的進一步資料)  
(Extract from Applicant's Further Information Submitted on 24.6.2019)

參考編號 REFERENCE No. AYL-MP/282	繪圖 DRAWING A-2
-------------------------------------	-------------------



<p>本摘要圖於2019年7月24日擬備，所根據的資料為於2005年2月1日核准的分區計劃大綱圖編號 S/YL-MP/6 EXTRACT PLAN PREPARED ON 24.7.2019 BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No. S/YL-MP/6 APPROVED ON 1.2.2005</p>	<p><b>位置圖 LOCATION PLAN</b></p>	<p><b>規劃署 PLANNING DEPARTMENT</b></p>	
<p>擬議臨時郊野學習中心及有機農場（為期3年） 元朗米埔下竹園村 丈量約份第104約的一塊土地（前竹慶公立學校） PROPOSED TEMPORARY FIELD STUDY CENTRE AND ORGANIC FARM FOR A PERIOD OF 3 YEARS A SITE IN D.D. 104, HA CHUK YUEN TSUEN, MAI PO, YUEN LONG (FORMER CHUK HING PUBLIC SCHOOL)</p>	<p>SCALE 1 : 7 500 比例尺</p>	<p>參考編號 REFERENCE No. <b>A/YL-MP/282</b></p>	<p><b>圖 PLAN A-1</b></p>
<p>米 100 0 100 200 300 米 METRES</p>			



S/YL-MP/6

(申請編號 A/YL-MP/214  
 社會福利設施  
 (私營殘疾人士院舍)  
 於 7.6.2013 獲得批准)  
 (Application No. A/YL-MP/214  
 Social Welfare Facility  
 (Private Residential Care Home  
 for Persons with Disabilities)  
 Approved on 7.6.2013)

連接青山公路—潭尾段的通道  
 Access Leading from  
 Castle Peak Road - Tam Mi

註釋 Notes :

- (1) 2019年5月14日勘測的土地用途  
 Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 14.5.2019
- (2) \* 土地用途跟1992年5月14日勘測的土地用途一致  
 Indicates that the use is the same as that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 14.5.1992
- (3) ^ 土地用途跟1992年5月14日勘測的土地用途有別  
 Indicates that the use is different from that revealed by the land use survey conducted by the Planning Department on 14.5.1992

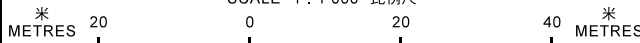
圖例 LEGEND

- 申請地點(界線只作識別用)  
 APPLICATION SITE  
 (BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
 PURPOSE ONLY)
- V** 鄉村式發展  
 VILLAGE TYPE DEVELOPMENT
- OS** 露天貯物  
 OPEN STORAGE
- G.L.** 政府土地  
 GOVERNMENT LAND
- RES** 住用構築物  
 RESIDENTIAL STRUCTURES
- A/F** 休耕農地  
 FALLOW AGRICULTURAL LAND
- 實地照片的觀景點  
 VIEWING POINT OF SITE PHOTO
- 入口/出口  
 INGRESS / EGRESS

平面圖 SITE PLAN

擬議臨時郊野學習中心及有機農場 (為期3年)  
 元朗米埔下竹園村  
 丈量約份第104約的一塊土地 (前竹園公立學校)  
 PROPOSED TEMPORARY FIELD STUDY CENTRE AND  
 ORGANIC FARM FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
 A SITE IN D.D. 104, HA CHUK YUEN TSUEN,  
 MAI PO, YUEN LONG (FORMER CHUK HING PUBLIC SCHOOL)

SCALE 1 : 1 000 比例尺



本摘要圖於2019年7月24日擬備, 所根據的資料為測量圖編號 2-SE-16D  
 EXTRACT PLAN PREPARED ON 24.7.2019  
 BASED ON SURVEY SHEET No.  
 2-SE-16D

規劃署  
 PLANNING  
 DEPARTMENT



參考編號  
 REFERENCE No.  
 A/YL-MP/282

圖 PLAN  
 A-2



連接青山公路一潭尾段的通道  
Access Leading from  
Castle Peak Road - Tam Mi

**圖例 LEGEND**  
 申請地點(界線只作識別用)  
APPLICATION SITE  
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION  
PURPOSE ONLY)

本摘要圖於2019年7月24日擬備，所根據的資料為地政總署於2017年4月3日拍得的航攝照片編號 E018899C  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 24.7.2019  
BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E018899C TAKEN ON 3.4.2017  
BY LANDS DEPARTMENT

**航攝照片 AERIAL PHOTO**

擬議臨時郊野學習中心及有機農場(為期3年)  
元朗米埔下竹園村  
丈量約份第104約的一塊土地(前竹慶公立學校)  
PROPOSED TEMPORARY FIELD STUDY CENTRE AND  
ORGANIC FARM FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
A SITE IN D.D. 104, HA CHUK YUEN TSUEN,  
MAI PO, YUEN LONG (FORMER CHUK HING PUBLIC SCHOOL)

規劃署  
**PLANNING  
DEPARTMENT**



參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-MP/282

圖 PLAN  
A-3



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

擬議臨時郊野學習中心及有機農場（為期3年）  
元朗米埔下竹園村  
丈量約份第104約的一塊土地（前竹慶公立學校）  
PROPOSED TEMPORARY FIELD STUDY CENTRE AND  
ORGANIC FARM FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
A SITE IN D.D. 104, HA CHUK YUEN TSUEN,  
MAI PO, YUEN LONG (FORMER CHUK HING PUBLIC SCHOOL)

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



本圖於2019年7月24日擬備，所根據的資料為攝於2019年5月14日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 24.7.2019  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 14.5.2019

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-MP/282

圖 PLAN  
A-4a



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

擬議臨時郊野學習中心及有機農場（為期3年）  
元朗米埔下竹園村  
丈量約份第104約的一塊土地（前竹慶公立學校）  
PROPOSED TEMPORARY FIELD STUDY CENTRE AND  
ORGANIC FARM FOR A PERIOD OF 3 YEARS  
A SITE IN D.D. 104, HA CHUK YUEN TSUEN,  
MAI PO, YUEN LONG (FORMER CHUK HING PUBLIC SCHOOL)

規劃署  
PLANNING  
DEPARTMENT



本圖於2019年7月24日擬備，所根據的資料為攝於2019年5月14日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 24.7.2019  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 14.5.2019

參考編號  
REFERENCE No.  
A/YL-MP/282

圖 PLAN  
A-4b